

Navodila za uporabo tiskalnika

HP Photosmart 320 series

Slovenščina



Avtorske pravice in blagovne znamke

© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez vneprejšnje najave. Razmnoževanje, prirejanje ali prevajanje brez predhodnega pisnega dovoljenja je prepovedano, razen pod pogoji, določenimi v zakonih o avtorskih pravicah.

Obvestilo

Edine garancije za HP izdelke in storitve so navedene v garancijski izjavi, ki spremlja vsak izdelek ali storitev. Ničesar v tem dokumentu ne gre razumeti kot dodatne garancije. HP ni odgovoren za tehnične ali uredniške napake ali izpuste v tem dokumentu.

Podjetje Hewlett-Packard Development Company, L.P. ne prevzema nikakršne odgovornosti za kakršno koli naključno ali posledično škodo, ki je v povezavi z nudenjem, delovanjem ali uporabo tega dokumenta in programske opreme, ki jo opisuje, ali ki izhaja iz naštetega.

Blagovne znamke

HP, logotip HP in Photosmart so last podjetja Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Logotip Secure Digital je blagovna znamka podjetja SD Association. Microsoft in Windows sta zaščiteni blagovni znamki družbe Microsoft Corporation.

CompactFlash, CF in logotip CF so blagovne znamke družbe CompactFlash Association (CFA). Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO in Memory Stick PRO Duo so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke družbe Sony Corporation.

MultiMediaCard je blagovna znamka podjetja Infineon Technologies AG iz Nemčije in je licencirana za MMCA (MultiMediaCard Association).

SmartMedia je blagovna znamka družbe Toshiba Corporation.

xD-Picture Card je blagovna znamka družb Fuji Photo Film Co., Ltd., Toshiba Corporation in Olympus Optical Co., Ltd.

Mac, logotip Mac in Macintosh so zaščitene blagovne znamke podjetja Apple Computer, Inc.

Beseda in logotipi Bluetooth so last podjetja Bluetooth SIG, Inc. in podjetje Hewlett-Packard Company jih uporablja pod licenco.

PictBridge in logotip PictBridge sta blagovni znamki družbe Camera & Imaging Products Association (CIPA).

Druge znamke in njihovi izdelki so zaščitene blagovne znamke njihovih lastnikov.

V tiskalnik vgrajena programska oprema deloma temelji na delu skupine Independent JPEG Group.

Avtorske pravice nekaterih fotografij v tem dokumentu pripadajo svojim izvirnim lastnikom.

Regulativna identifikacijska številka modela SDGOA-0406

Zaradi upravne identifikacije je izdelku dodeljena regulativna identifikacijska številka modela. Regulativna številka modela vašega izdelka je SDGOA-0406. Te regulativne številke se ne sme zamenjevati s tržnim imenom (tiskalnik HP Photosmart 320 series) ali številkami izdelka (Q3414A).

Informacije o varnosti

Pri uporabi izdelka vedno upoštevajte osnovne varnostne ukrepe. Tako boste zmanjšali tveganje poškodb in električnega udara.



Opozorilo Če želite preprečiti poškodbe ognja ali električnega udara, tega izdelka ne izpostavljajte dežju ali vlagi.

- Pazljivo preberite celotna navodila v *Priročniku za namestitev tiskalnika HP Photosmart*.
- Enoto priključite samo v ozemljeno električno vtičnico. Če ne veste, ali je vtičnica ozemljena ali ni, se obrnite na poklicnega električarja.
- Upoštevajte vsa opozorila in navodila na izdelku.
- Pred čiščenjem izklopite izdelek iz zidnih vtičnic.
- Ne nameščajte izdelka poleg vode niti ga ne uporabljajte, ko ste mokri.
- Izdelek varno namestite na stabilno površino.
- Izdelek položite na zaščiteno mesto, kjer ne more nihče

stopiti na napajalni kabel ali se spotakniti obenj in ga tako poškodovati.

- Če izdelek ne deluje normalno, si v elektronski pomoči za tiskalnik HP Photosmart oglejte informacije za odpravljanje težav.
- V tiskalniku ni delov, ki bi jih lahko popravil tehnik. Če je treba izdelek servisirati, to zaupajte kvalificiranemu osebu.
- Postavite tiskalnik na dobro prezračevano mesto.

Kazalo

1	Pozdravljeni	3
	Več informacij	3
	Kaj je v škatli	3
	Pregled tiskalnika	4
	Pripomočki, ki so na voljo	7
	Meni tiskalnika	8
	Informacije o papirju	12
	Informacije o tiskalni kartuši	13
2	Tiskanje z novim tiskalnikom	17
	Hitri začetek	17
	Tiskanje brez računalnika	18
	Uporaba pomnilniških kartic	18
	Podprte oblike zapisa datotek	19
	Vstavljanje pomnilniških kartic	19
	Izbiranje fotografij	20
	Tiskanje izbranih fotografij	20
	Spreminjanje možnosti tiskalnika	21
	Vzpostavljanje povezave	21
	Vzpostavljanje povezave z drugimi napravami	21
	Vzpostavljanje povezave s HP Instant Share	22
3	Nameščanje programske opreme	23
4	Podpora in garancija	25
	HP podpora za uporabnike	25
	HP telefonska podpora za uporabnike	25
	Klicanje	27
	Izjava o omejeni garanciji	27
5	Specifikacije	29
	Sistemske zahteve	29
	Specifikacije tiskalnika	30
	Izjave o varovanju okolja	31
	Varovanje okolja	31
	Ozon	31
	Poraba energije	31
	Poraba papirja	32
	Plastika	32
	Podatkovni listi o varnosti materialov	32
	Program recikliranja	32

1 Pozdravljeni

Zahvaljujemo se vam za nakup tiskalnika HP Photosmart 320 series! S svojim novim kompaktnim fotografskim tiskalnikom lahko z računalnikom ali brez njega preprosto natisnete lepe fotografije.

Več informacij

Skupaj z novim tiskalnikom ste dobili to dokumentacijo:

- **Priročnik za namestitvev:** *Priročnik za namestitvev tiskalnika HP Photosmart 320 series* razlaga, kako pripraviti tiskalnik in natisniti prvo fotografijo.
- **Uporabniški priročnik:** *Uporabniški priročnik za tiskalnik HP Photosmart 320 series* opisuje osnovne funkcije tiskalnika, razlaga, kako uporabiti tiskalnik brez računalnika, in vsebuje informacije o odpravljanju težav s strojno opremo. Ta priročnik je v elektronski obliki na voljo na CD-ju s programsko opremo. Glejte [Nameščanje programske opreme](#).
- **Navodila za uporabo:** *Navodila za uporabo tiskalnika HP Photosmart 320 series* so knjiga, ki jo berete. V njej so osnovne informacije o tiskalniku, vključno s pripravo, delovanjem, tehnično podporo in garancijo. Če želite podrobna navodila, si oglejte *Uporabniški priročnik*.
- **Pomoč za tiskalnik HP Photosmart:** Elektronska pomoč za tiskalnik HP Photosmart opisuje, kako uporabiti tiskalnik z računalnikom, in vsebuje informacije o odpravljanju težav s programsko opremo.

Ko v računalnik namestite programsko opremo za tiskalnik HP Photosmart, si lahko ogledate elektronsko pomoč:

- **Osebni računalnik Windows:** V meniju **Start** izberite **Programi** (v operacijskem sistemu Windows XP izberite **Vsi programi**) > **HP > Photosmart 320, 370, 7400, 7800, 8100, 8400, 8700 series > Photosmart Help (Pomoč za Photosmart)**.
- **Macintosh:** V programu Finder (Iskalec) izberite **Help (Pomoč) > Mac Help (Pomoč za Mac)** in nato **Library (Knjižnica) > HP Photosmart Printer Help for Macintosh (Pomoč za tiskalnik HP Photosmart za Macintosh)**.

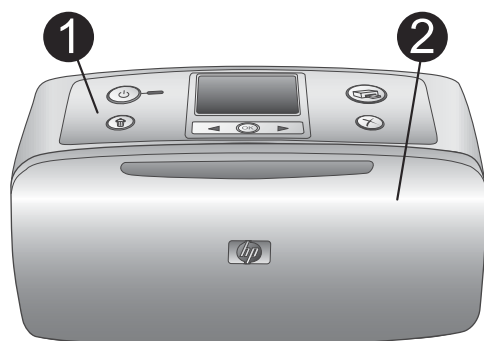
Kaj je v škatli

V škatli tiskalnika so ti predmeti:

- Tiskalnik HP Photosmart 320 series
- *Priročnik za namestitvev tiskalnika HP Photosmart 320 series*
- *Navodila za uporabo tiskalnika HP Photosmart 320 series*
- CD s programsko opremo za tiskalnik HP Photosmart 320 series (za nekatere države/regije je morda več CD-jev)
- Vzorčni fotografski papir in indeksne kartice
- Tribarvna tiskalna kartuša HP
- Napajalnik (napajalniki se lahko razlikujejo po videzu ali pa imajo dodatni napajalni kabel)

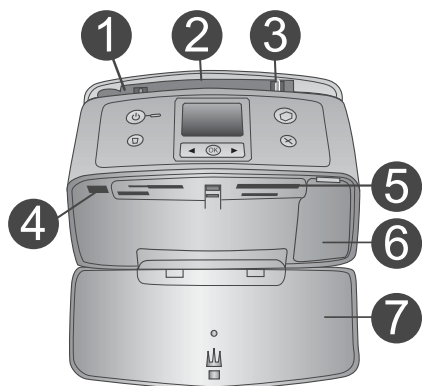
Opomba Vsebina se lahko razlikuje glede na državo/regijo.

Pregled tiskalnika



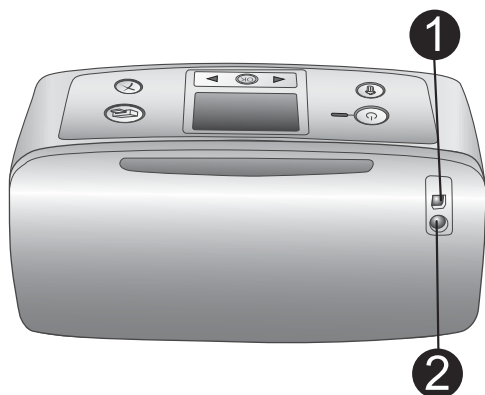
Prednja stran tiskalnika

- 1 **Nadzorna plošča**
Tukaj lahko nadzorujete osnovne funkcije tiskalnika.
- 2 **Izhodni pladenj (zaprt)**
Odprite ga, če želite tiskati, vstaviti pomnilniško kartico ali povezati združljiv digitalni fotoaparati.



Notranjost prednje strani tiskalnika

- 1 **Vhodni pladenj**
Tukaj naložite papir.
- 2 **Podaljšek vhodnega pladnja**
Izvalcite, da podprete papir.
- 3 **Drsnik za prilagajanje širini papirja**
Premaknite ga na širino trenutnega papirja, da pravilno poravnate papir.
- 4 **Vrata za fotoaparati**
S temi vrati povežite digitalni fotoaparati PictBridge ali brezžični tiskalniški adapter HP Bluetooth.
- 5 **Reže za pomnilniške kartice**
V te reže vstavite pomnilniške kartice. Glejte [Vstavljanje pomnilniških kartic](#).
- 6 **Vratca do tiskalnih kartuš**
Odprite jih, če želite vstaviti ali odstraniti tiskalno kartušo.
- 7 **Izhodni pladenj (odprt)**
Tukaj tiskalnik odloži natisnjene fotografije.



Zadnja stran tiskalnika

1 Vrata USB

S temi vrati povežite tiskalnik z računalnikom ali s HP digitalnim fotoaparatom za neposredno tiskanje.

2 Priklop napajalnega kabla

Tukaj priključite napajalni kabel.



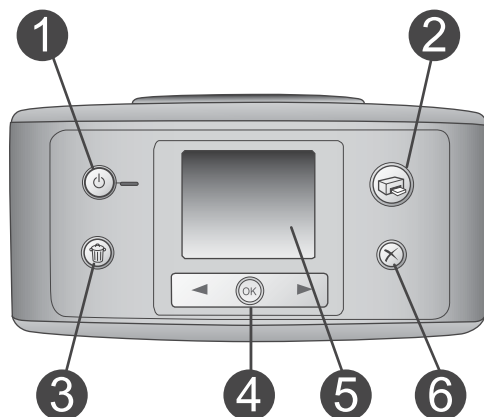
Indikatorske lučke

1 Lučka vklopa

- Zelena: tiskalnik je vklopljen
- Utripajoča zelena: tiskalnik je zaseden
- Utripajoča rdeča: tiskalnik zahteva pozornost

2 Lučka pomnilniške kartice

Ta lučka označuje stanje pomnilniške kartice. Glejte *Uporaba pomnilniških kartic*.



Nadzorna plošča

1 On (Vklop)

S pritiskom te tipke vklopite ali izklopite tiskalnik.

2 Print (Natisni)

S pritiskom te tipke natisnete izbrane fotografije iz pomnilniške kartice.

3 Delete (Izbriši)

S pritiskom te tipke izbrišete izbrane fotografije iz pomnilniške kartice.

4 Tipke Select Photos (Izberi fotografije)

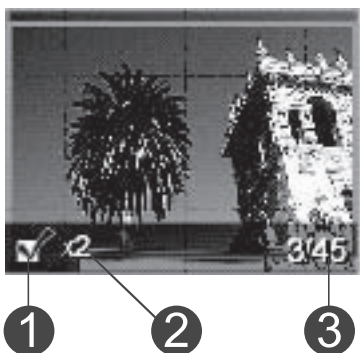
Uporabite puščici za pomikanje med fotografijami v pomnilniški kartici ali za pomikanje v meniju tiskalnika. Pritisnite **OK (V rdeču)**, če želite izbrati fotografijo ali možnost v meniju.

- 5 **Zaslon tiskalnika**
Tukaj vidite fotografije ali meni.
- 6 **Cancel (Prekliči)**
S pritiskom te tipke prekličete izbor fotografij, zapustite meni ali ustavite dejanje.



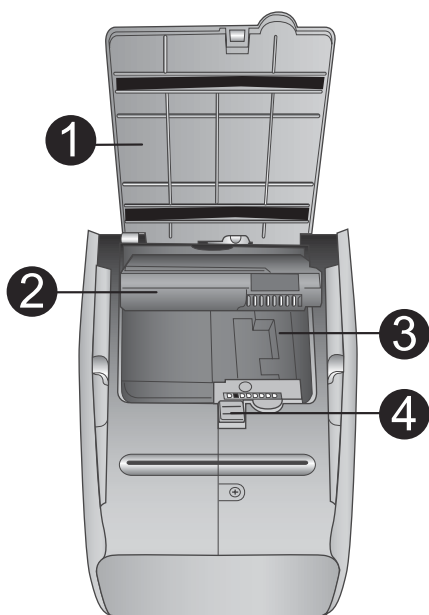
Nedejaven zaslon

- 1 **Indikator akumulatorja**
Prikazuje raven napolnjenosti notranjega akumulatorja HP Photosmart, če je ta nameščen.
- 2 **Indikator količine črnila**
Prikazuje količino črnila v tiskalni kartuši.



Zaslon za izbiro fotografij

- 1 **Potrditveno polje**
Prikazuje kljukico, če je fotografija izbrana.
- 2 **Kopije**
Prikazuje, koliko kopij trenutne fotografije naj se natisne.
- 3 **Indeksna številka**
Prikazuje indeksno številko trenutne fotografije in skupno število fotografij v vstavljeni pomnilniški kartici.



Prostor za notranji akumulator

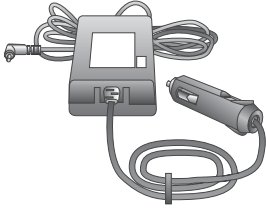

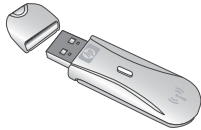
- 1 **Pokrov prostora za akumulator**
Ta pokrov na dnu tiskalnika odprite, če želite vstaviti izbirni notranji akumulator HP Photosmart.
- 2 **Notranji akumulator HP Photosmart** (Številka modela: Q5599A)
S povsem napolnjenim akumulatorjem lahko natisnete približno 75 fotografij. Akumulator morate kupiti posebej.
- 3 **Prostor za notranji akumulator**
Tukaj vstavite izbirni notranji akumulator HP Photosmart.
- 4 **Tipka prostora za akumulator**
Premaknite jo, če želite odpreti pokrov prostora.

Pripomočki, ki so na voljo

Na voljo je nekaj pripomočkov za tiskalnik HP Photosmart 320 series, ki izboljšajo njegovo prenosljivost za tiskanje kjer koli in kadar koli. Videz pripomočkov se lahko razlikuje od prikazanih slik.

Ime pripomočka	Opis
 Notranji akumulator HP Photosmart	Notranji akumulator HP Photosmart vam omogoča, da vzamete tiskalnik s seboj, kamor koli že greste. (Model: Q5599A)

(se nadaljuje)

Ime pripomočka	Opis
 <p>Avtomobilski adapter HP Photosmart</p>	<p>Avtomobilski adapter HP Photosmart vam omogoča, da ga vklopite v svoj avtomobil in z njim napolnite izbirni notranji akumulator HP Photosmart, ki je vstavljen v tiskalnik. (Model: Q3448A)</p>
 <p>Prenosna torba HP Photosmart za kompaktne tiskalnike</p>	<p>Lahka in vzdržljiva prenosna torba HP Photosmart za kompaktne tiskalnike hrani in varuje vse, kar potrebujete za enostavno tiskanje na poti. (Model: Q3424A)</p>
 <p>Brezžični tiskalniški adapter HP Bluetooth®</p>	<p>Brezžični tiskalniški adapter HP Bluetooth® vklopite v vrata za fotoaparata na prednji strani tiskalnika in vam omogoča uporabo brezžične tehnologije Bluetooth pri tiskanju. (Model: Q3395A)</p>

Meni tiskalnika

V meniju tiskalnika je veliko funkcij za prilagajanje privzetih nastavitev, nadzorovanje kakovosti tiska in uporabo posebnih učinkov.

Uporaba menija tiskalnika

- 1 Če je v tiskalniku pomnilniška kartica, jo odstranite.
- 2 Na nadzorni plošči tiskalnika pritisnite ◀ ali ▶, da pridete do menija tiskalnika.

Pomikanje v meniju tiskalnika

- Pritisnite ◀ ali ▶, da se pomaknete med možnostmi menija, prikazanimi na zaslonu tiskalnika. Elementi menija, ki niso na voljo, so sivi.
- Pritisnite **OK (V redu)**, če želite odpreti meni ali izbrati možnost.
- Pritisnite **Cancel (Prekliči)**, če želite zapustiti trenutni meni.

Če želite podrobnejšo razlago možnosti menija tiskalnika, si oglejte PDF *HP Photosmart 320 series User Guide (Uporabniški priročnik za tiskalnik HP Photosmart*

320 series), ki je na voljo na CD-ju s programsko opremo, ki ste ga dobili skupaj s tiskalnikom.

Struktura menija tiskalnika

Glavni meni	Podmeniji/možnosti	Dodatni podmeniji/možnosti
Tools (Orodja)	Print quality (Kakovost tiska)	Print quality: (Kakovost tiska:) <ul style="list-style-type: none"> • Best (Najboljše) (privzeto) • Normal (Navadno)
	Print sample page (Natisni vzorčno stran)	
	Print test page (Natisni preskusno stran)	
	Clean cartridge (Očisti kartušo)	Continue to second level cleaning? (Nadaljujem z drugo ravniyo čiščenja?) <ul style="list-style-type: none"> • Yes (Da) • No (Ne)
		Continue to third level cleaning? (Nadaljujem s tretjo ravniyo čiščenja?) <ul style="list-style-type: none"> • Yes (Da) • No (Ne)
Bluetooth Možnosti menija Bluetooth so potrebne, če tiskalnik opremite z izbirnim brezžičnim tiskalniškim adapterjem HP Bluetooth.	Align printer (Poravnaj tiskalnik)	
	Device address (Naslov naprave)	Device address: (Naslov naprave:)
	Device name (Ime naprave)	
	Passkey (Geslo)	
	Accessibility (Dostopnost)	Accessibility: (Dostopnost:) <ul style="list-style-type: none"> • Visible to all (Vidno vsem) • Not visible (Ni vidno)
	Security level (Varnostna raven)	Security Level: (Varnostna raven:) <ul style="list-style-type: none"> • Low (Nizka) • High (Visoka)

Struktura menija tiskalnika (se nadaljuje)

Glavni meni	Podmeniji/možnosti	Dodatni podmeniji/možnosti
	Reset Bluetooth options (Ponastavi možnosti za Bluetooth)	
Help (Pomoč)	Cartridges (Kartuše)	Pritisnite ◀ ali ▶ za pomik
	Photo sizes (Velikost fotografij)	Pritisnite ◀ ali ▶ za pomik
	Paper loading (Nalaganje papirja)	Pritisnite ◀ ali ▶ za pomik
	Paper jam (Zagozdenje papirja)	
	Camera connect (Povezovanje fotoaparata)	
Preferences (Možnosti)	SmartFocus (Pametno ostrenje)	SmartFocus: (Pametno ostrenje:) <ul style="list-style-type: none"> On (Vključeno) (privzeto) Off (Izključeno)
	Digital flash (Digitalna bliskavica)	Digital Flash: (Digitalna bliskavica:) <ul style="list-style-type: none"> On (Vključeno) Off (Izključeno) (privzeto)
	Date/time (Datum/čas)	Date/time stamp: (Zaznamek datuma/ure:) <ul style="list-style-type: none"> Date/time (Datum/čas) Date only (Samo datum) Off (Izključeno) (privzeto)
	Colorspace (Barvni prostor)	Choose colorspace: (Izberite barvni prostor:) <ul style="list-style-type: none"> Adobe RGB sRGB Auto-select (Samodejno) (privzeto)

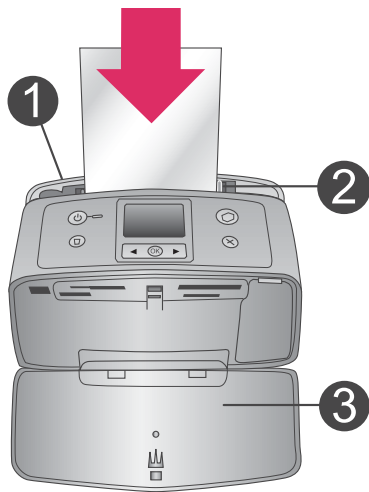
Glavni meni	Podmeniji/možnosti	Dodatni podmeniji/možnosti
	Borderless (Brez robov)	Turn borderless printing: (Tiskanje brez robov): <ul style="list-style-type: none"> On (Vklopljeno) (privzeto) Off (Izklopljeno)
	Passport photo mode (Način za potne liste)	Turn passport photo mode: (Način za potne liste:): <ul style="list-style-type: none"> On (Vklopljeno) Off (Izklopljeno) (privzeto) Select Size: (Izberite velikost:):
	Auto-save (Samodejno shrani)	Turn auto-save: (Samodejno shrani:): <ul style="list-style-type: none"> On (Vklopljeno) (privzeto) Off (Izklopljeno)
	Preview animation (Predogled animacije)	Turn preview animation: (Predogled animacije:): <ul style="list-style-type: none"> On (Vklopljeno) (privzeto) Off (Izklopljeno)
	Restore defaults (Obnovi privzeto)	Restore original factory preferences: (Obnovi izvirne tovarniške možnosti:): <ul style="list-style-type: none"> Yes (Da) No (Ne)
	Language (Jezik)	Select language: (Izberite jezik:): Select country/region: (Izberite državo/regijo:):

Informacije o papirju

Tiskate lahko na fotografski papir, navaden papir ali indeksne kartice. Tiskalnik podpira te vrste papirja in velikosti:

Vrsta	Velikost	Namen
Fotografski papir	10 x 15 cm z 1,25 cm jezička ali brez njega (4 x 6 palcev z 0,5 palca jezička ali brez njega)	Tiskanje fotografij
Indeksne kartice	10 x 15 cm (4 x 6 palcev)	Tiskanje osnutkov, strani za poravnavo in preskusnih strani
Hagaki kartice	100 x 140 mm (4 x 5,5 palca)	Tiskanje fotografij
A6 kartice	105 x 148 mm (4,13 x 5,8 palca)	Tiskanje fotografij
Kartice velikosti L	90 x 127 mm z 12,5 mm jezička ali brez njega (3,5 x 5 palcev z 0,5 palca jezička ali brez njega)	Tiskanje fotografij

Nalaganje papirja

Vrsta papirja	Kako naložiti	
10 x 15 cm (4 x 6 palcev) fotografski papir Indeksne kartice Kartice velikosti L Hagaki kartice	<ol style="list-style-type: none"> 1 Odprite vhodni pladenj do konca. 2 Naložite do 20 listov papirja z natisljivo ali sijajno stranjo obrnjeno proti sebi. Če uporabljate papir z jezičkom, ga obrnite tako, da bo jeziček zadnji vstopil v tiskalnik. 3 Prilagodite drsnik za prilagajanje širini papirja tako, da se bo prilegal robu papirja, ne da bi ga krivil. 4 Odprite izhodni pladenj, da ga pripravite na tiskanje. 	 <ol style="list-style-type: none"> 1 Vhodni pladenj 2 Drsnik za prilagajanje širini papirja

Vrsta papirja	Kako naložiti	
		3 Izhodni pladenj

Informacije o tiskalni kartuši

Vaš tiskalnik HP Photosmart 320 series lahko tiska barvne in črno-bele fotografije. HP ponuja različne vrste tiskalnih kartuš, tako da lahko izberete najbolj primerno kartušo za svoj projekt. Številke kartuš se razlikujejo glede na državo/regijo. Izberite pravilno številko kartuše za svojo državo/regijo.

Za najboljše rezultate tiskanja HP priporoča, da uporabljate samo tiskalne kartuše HP. Če v tiskalnik vstavite kartušo, ki je ni v tej tabeli, lahko s tem razveljavite garancijo tiskalnika.

Za najbolj kakovostne fotografije sledite tem navodilom:

Za tiskanje ...	Uporabite ...
Barvnih fotografij	<p>Tribarvno kartušo (7 ml) HP #95 (Severna Amerika, Južna Amerika, Azija in Pacifik), #135 (Vzhodna Evropa, Rusija, Bližnji vzhod, Afrika, Japonska), #343 (Zahodna Evropa), #855 (Kitajska, Indija)</p> <p>Tribarvno kartušo (14 ml) HP #97 (Severna Amerika, Južna Amerika, Azija in Pacifik), #134 (Vzhodna Evropa, Rusija, Bližnji vzhod, Afrika, Japonska), #344 (Zahodna Evropa), #857 (Kitajska, Indija)</p>
Črno-belih fotografij	Gray Photo HP #100 (po vsem svetu)
Fotografij »Sepia« ali »Antique«	<p>Tribarvno kartušo (7 ml) HP #95 (Severna Amerika, Južna Amerika, Azija in Pacifik), #135 (Vzhodna Evropa, Rusija, Bližnji vzhod, Afrika, Japonska), #343 (Zahodna Evropa), #855 (Kitajska, Indija)</p> <p>Tribarvno kartušo (14 ml) HP #97 (Severna Amerika, Južna Amerika, Azija in Pacifik), #134 (Vzhodna Evropa, Rusija, Bližnji vzhod, Afrika, Japonska), #344 (Zahodna Evropa), #857 (Kitajska, Indija)</p>
Besedila in barvnih črtnih risb	Tribarvno kartušo (7 ml) HP #95 (Severna Amerika, Južna Amerika, Azija in Pacifik), #135 (Vzhodna Evropa, Rusija, Bližnji vzhod, Afrika, Japonska),

(se nadaljuje)

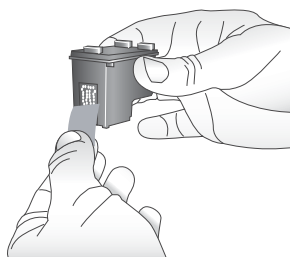
Za tiskanje ...	Uporabite ...
	<p>#343 (Zahodna Evropa), #855 (Kitajska, Indija)</p> <p>Tribarvno kartušo (14 ml) HP #97 (Severna Amerika, Južna Amerika, Azija in Pacifik), #134 (Vzhodna Evropa, Rusija, Bližnji vzhod, Afrika, Japonska), #344 (Zahodna Evropa), #857 (Kitajska, Indija)</p>



Previdno Preverite, ali uporabljate pravo tiskalno kartušo. HP ne priporoča spreminjanja ali ponovnega polnjenja kartuš HP. Poškodbe, ki nastanejo zaradi spreminjanja ali ponovnega polnjenja kartuš HP, niso zajete v garanciji HP.

Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča, da tiskalne kartuše namestite pred datumom, natisnjenim na škatli.

Vstavljanje ali menjava tiskalne kartuše



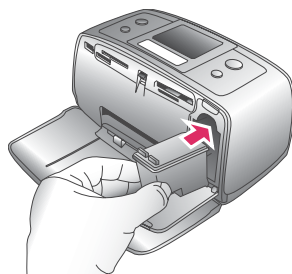
Odstranite rožnati trak



Ne dotikajte se tule


Pripravite tiskalnik in kartušo

- 1 Poskrbite, da je tiskalnik vklopljen in da ste iz notranjosti tiskalnika odstranili karton.
- 2 Odprite vratca tiskalnika za dostop do tiskalne kartuše.
- 3 S kartuše odstranite svetli rožnati trak.

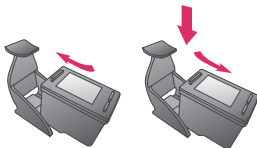


Vstavite kartušo

- 1 Če želite zamenjati kartušo, jo pritisnite dol in povlecite iz ležišča.
- 2 Kartušo, ki jo želite vstaviti, držite tako, da je nalepka zgoraj. Potisnite kartušo v ležišče pod rahlim kotom navzgor, tako da so bakreni kontakti obrnjeni naprej. Potiskajte jo, dokler se ne zaskoči na mestu.

	<p>3 Zaprite vratca za dostop do tiskalne kartuše.</p> <p>Nedejaven zaslon tiskalnika prikazuje ikono, ki kaže približno količino črnila v vstavljeni kartuši (100 %, 75 %, 50 %, 25 % in skoraj prazno). Če kartuša ni prava HP kartuša, se ikona za količino črnila ne prikaže.</p>
	<p>Vedno, ko namestite ali zamenjate tiskalno kartušo, se na zaslonu tiskalnika prikaže sporočilo, ki vas vpraša, ali želite naložiti navaden papir, da lahko tiskalnik poravna kartušo. To zagotavlja visoko kakovost tiskanja.</p> <p>Poravnajte kartušo</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Papir naložite v vhodni pladenj in pritisnite OK (V redu). 2 Sledite navodilom na zaslonu za poravnavo kartuše. <p>Glejte Poravnajte kartušo.</p>

Ko ne uporabljate tiskalne kartuše

	<p>Ko tiskalno kartušo odstranite iz tiskalnika, jo shranite v zaščitnik tiskalnih kartuš. Zaščitnik kartuš prepreči sušenje črnila. Če kartuše ne shranite pravilno, morda ne bo pravilno delovala.</p> <p>V nekaterih državah/regijah zaščitnik kartuš ni priložen tiskalniku, ampak je na voljo skupaj s kartušo »Gray Photo«, ki jo lahko kupite posebej. V drugih državah/regijah pa je zaščitnik kartuš priložen tiskalniku.</p> <p>→ Kartušo vstavite v zaščitnik kartuš tako, da jo potiskate v zaščitnik pod rahlim kotom, dokler se ne zaskoči na mestu.</p>
---	--

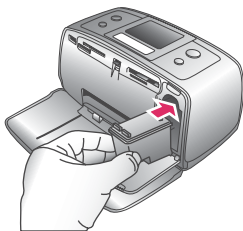
2 Tiskanje z novim tiskalnikom

Tiskanje visokokakovostnih fotografij zase, družino in prijatelje je preprosto. To poglavje opisuje, kako hitro začeti s tiskanjem, in vsebuje podrobna navodila o uporabi pomnilniških kartic, izbiranju fotografij in drugo.

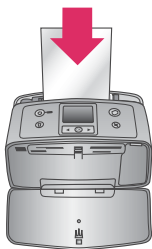
Hitri začetek

Tiskanje fotografij je preprosto kot šteti do tri! Tukaj je opisano, kako to naredite.

1. korak: Priprava na tiskanje



Vstavljanje tiskalne kartuše



Nalaganje papirja

- 1 Namestite tiskalno kartušo.
Glejte [Informacije o tiskalni kartuši](#).
 - a Odstranite embalažo in trak s tiskalne kartuše. Ne dotikajte se bakrenih kontaktov kartuše ali šob za črnilo.
 - b Odprite prednjo stran tiskalnika, tako da izvlečete izhodni pladenj.
 - c Odprite vratca do tiskalne kartuše, ki so desno od rež za pomnilniške kartice.
 - d Vstavite tiskalno kartušo, tako da obrnete bakrene kontakte proti notranjosti, kartuša pa naj se zaskoči na mestu.
- 2 Naložite fotografski papir.
Glejte [Informacije o papirju](#).
 - a Na zadnji strani tiskalnika odprite vhodni pladenj.
 - b Naložite nekaj listov fotografskega papirja na vhodni pladenj.
 - c Prilagodite papir z drsnikom, da se lepo prilega.

2. korak: Izbiranje fotografij



Vstavljanje pomnilniške kartice

- 1 Vstavite pomnilniško kartico s fotografijami.

2. korak: Izbiranje fotografij



Izbiranje fotografije

Previdno Če pomnilniško kartico nepravilno vstavite, lahko poškodujete kartico in tiskalnik. Če želite več informacij o pomnilniških karticah, glejte [Vstavljanje pomnilniških kartic](#).

- 2 Ko vas tiskalnik pozove, da izberete postavitev tiskalne strani, uporabite ◀ ali ▶, da označite želeno postavitev, in nato pritisnite **OK (V redu)**.
- 3 Pritisnite ◀ ali ▶, da se pomaknete med fotografijami v kartici.
- 4 Pritisnite **OK (V redu)**, da izberete fotografijo, ki jo želite natisniti. Na zaslonu tiskalnika se v levem kotu fotografije pojavi kljukica.
Če želite več informacij o izbiranju fotografij, glejte [Izbiranje fotografij](#).

3. korak: Tiskanje



Tiskanje fotografij

- Pritisnite **Print (Natisni)**, da natisnete izbrane fotografije.

Tiskanje brez računalnika

S tiskalnikom HP Photosmart 320 series lahko natisnete čudovite fotografije, ne da bi se sploh približali računalniku.

Uporaba pomnilniških kartic

Ko z digitalnim fotoaparatom poslikate slike, lahko iz njega odstranite pomnilniško kartico in jo vstavite v tiskalnik, s katerim si lahko ogledate in natisnete fotografije. Tiskalnik lahko bere te vrste pomnilniških kartic: CompactFlash™, Memory Stick, MultiMediaCard™, Secure Digital™, SmartMedia™ in xD-Picture Card™. Pomnilnik Microdrive ni podprt.



Previdno Če uporabite katero koli drugo vrsto pomnilniške kartice, lahko poškodujete pomnilniško kartico in tiskalnik.

Če želite izvesti druge načine prenosa fotografij iz digitalnega fotoaparata v tiskalnik, glejte Vzpostavljanje povezave.

Podprte oblike zapisa datotek

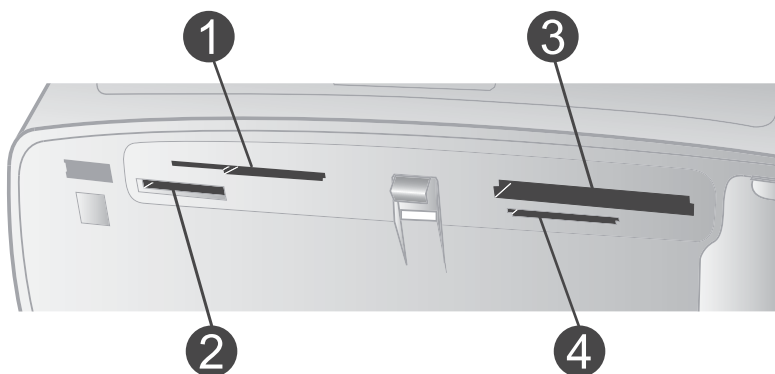
Tiskalnik lahko neposredno iz pomnilniške kartice prepozna in natisne te vrste oblik zapisa datotek: JPEG, nestisnjen TIFF, Motion JPEG AVI, Motion-JPEG QuickTime in MPEG-1. Če vaš digitalni fotoaparat shranjuje fotografije in video posnetke v drugih oblikah zapisa datotek, shranite datoteke v svoj računalnik in jih natisnite s programsko opremo. Če želite več informacij, si oglejte pomoč v elektronski obliki.

Vstavljanje pomnilniških kartic

Ko z digitalnim fotoaparatom poslikate slike, iz njega odstranite pomnilniško kartico in jo vstavite v tiskalnik.



Previdno Pomnilniške kartice ne vlecite ven, če utripa lučka pomnilniške kartice. Če kartico povlečete ven, ko do nje dostopa naprava, lahko poškodujete tiskalnik ali pomnilniško kartico ali pa pokvarite podatke v njej.



1	SmartMedia, xD-Picture Card
2	Memory Stick
3	CompactFlash
4	MultiMediaCard, Secure Digital

- 1 Iz vseh rež odstranite vse vstavljene pomnilniške kartice. Hkrati imate lahko vstavljeno samo eno kartico.
- 2 Poiščite ustrezno režo za svojo pomnilniško kartico.
- 3 Vstavite pomnilniško kartico v režo, tako da bodo bakreni kontakti obrnjeni navzdol ali kovinske luknjice proti tiskalniku.
- 4 Nalaho potiskajte pomnilniško kartico v tiskalnik, dokler se ne ustavi.

Tiskalnik prebere pomnilniško kartico in vas pozove, da izberete postavitev tiskalne strani, ter nato prikaže prvo fotografijo v kartici. Če ste z digitalnim fotoaparatom izbrali fotografije v kartici, vas tiskalnik vpraša, ali želite natisniti fotografije, ki so izbrane s fotoaparatom.

Izbiranje fotografij

Z nadzorno ploščo tiskalnika lahko za tiskanje izberete eno ali več fotografij.

Izbiranje fotografije

- 1 Vstavite pomnilniško kartico.
- 2 Pritisnite ◀ ali ▶, da označite želeno postavitev tiskalne strani, in nato pritisnite **OK (V redu)**.
- 3 S tipko ◀ ali ▶ poiščite fotografijo, ki jo želite natisniti.

Nasvet Če se želite hitro premikati med slikami, pritisnite in zadržite ◀ ali ▶.

- 4 Pritisnite **OK (V redu)**, da izberete fotografijo, ki je trenutno prikazana na zaslonu tiskalnika.
Na zaslonu tiskalnika se v levem spodnjem kotu pojavi kljukica, ki pomeni, da je fotografija izbrana za tiskanje. Pritisnite **OK (V redu)** večkrat, če želite natisniti več kot eno kopijo fotografije. Poleg kljukice se prikaže številka, ki pomeni, koliko kopij bo natisnjeno. Pritisnite **Cancel (Prekliči)**, če želite zmanjšati število kopij za eno.
- 5 Če želite izbrati več fotografij, ponavljajte 3. in 4. korak.

Izbiranje vseh fotografij

- Pritisnite in zadržite **OK (V redu)**, dokler se na zaslonu tiskalnika ne prikaže sporočilo, ki vam pove, da so izbrane vse fotografije.

Preklic izbire fotografije

- 1 S tipko ◀ ali ▶ poiščite fotografijo, ki ji želite preklicati izbiro.
- 2 Pritisnite **Cancel (Prekliči)**.

Fotografij s preklicem izbire ne izbrišete iz pomnilniške kartice.

Preklic izbire vseh fotografij

- Če so izbrane vse fotografije, pritisnite in zadržite **OK (V redu)**, dokler se na zaslonu tiskalnika ne prikaže sporočilo, ki vam pove, da je izbira vseh fotografij preklicana.

Tiskanje izbranih fotografij

Fotografije lahko tiskate iz pomnilniške kartice ali neposredno iz digitalnega fotoaparata PictBridge ali HP za neposredno tiskanje.

Tiskanje neoznačenih fotografij

- 1 Vstavite pomnilniško kartico.
- 2 S tipko ◀ ali ▶ izberite postavitev:
 - Tiskanje ene fotografije na stran
 - Tiskanje dveh fotografij na stran
 - Tiskanje štirih fotografij na stran
- 3 Pritisnite **OK (V redu)**.
Morda bo tiskalnik zasukal vaše slike, da jih bo prilagodil trenutni postavitvi tiskanja.
- 4 Pritisnite **OK (V redu)** enkrat za vsako kopijo trenutne fotografije, ki jo želite natisniti. Pritisnite **Cancel (Prekliči)**, če želite zmanjšati število kopij za eno.

- 5 Pritisnite **Print (Natisni)**.

Tiskanje s fotoaparatom izbranih fotografij

- 1 Vstavite pomnilniško kartico s fotografijami, ki so bile izbrane s fotoaparatom (DPOF).
- 2 Ko vas tiskalnik vpraša, ali želite natisniti fotografije, ki so bile izbrane s fotoaparatom, izberite **Yes (Da)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.

Tiskanje iz fotoaparata PictBridge

- 1 Vključite fotoaparat PictBridge in izberite fotografije, ki jih želite natisniti.
- 2 Preverite, ali je fotoaparat v načinu PictBridge, in ga nato s kablom USB, ki ste ga dobili skupaj s fotoaparatom, povežite z vrati za fotoaparat na prednji strani tiskalnika.

Ko tiskalnik prepozna fotoaparat PictBridge, se natisnejo izbrane fotografije.

Tiskanje iz HP fotoaparata za neposredno tiskanje

- 1 Vključite HP digitalni fotoaparat za neposredno tiskanje in izberite fotografije, ki jih želite natisniti.
- 2 Fotoaparat povežite s kablom USB, ki ste ga dobili skupaj s fotoaparatom, z vrati USB na zadnji strani tiskalnika.
- 3 Sledite navodilom na zaslonu fotoaparata.

Spreminjanje možnosti tiskalnika

Z menijem na nadzorni plošči tiskalnika lahko po lastni želji spremenite njegove privzete nastavitve. Možnosti tiskalnika so globalne nastavitve. Veljajo za vse fotografije, ki jih natisnete. Če želite celoten seznam možnosti in njihovih privzetih nastavitev, glejte **Meni tiskalnika**.

Možnosti tiskalnika spremenite s tem splošnim postopkom.

- 1 Če je v tiskalniku pomnilniška kartica, jo odstranite.
- 2 Na nadzorni plošči tiskalnika pritisnite ◀ ali ▶, da pridete do menija tiskalnika.
- 3 Izberite **Preferences (Možnosti)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
- 4 Izberite možnost, ki jo želite spremeniti, in pritisnite **OK (V redu)**.
- 5 Izberite želeno nastavo in nato pritisnite **OK (V redu)**.

Vzpostavljajte povezave

Tiskalnik uporabite za ohranjanje povezave z drugimi napravami in osebami.

Vzpostavljajte povezave z drugimi napravami

S tem tiskalnikom lahko vzpostavite povezavo z računalniki ali drugimi napravami na več načinov. Vsaka vrsta povezave vam omogoča različne stvari.

Vrsta povezave in kaj potrebujete	Kaj vam omogoča
USB <ul style="list-style-type: none">• Kabel, združljiv z vodilom USB (Universal Serial Bus) 2.0 Full-speed, ki je lahko dolg največ 3	<ul style="list-style-type: none">• Tiskanje z računalnikom na tiskalnik. Če želite več informacij, si oglejte pomoč v elektronski obliki.• Shranjevanje fotografij iz pomnilniške kartice, ki je vstavljena

(se nadaljuje)

Vrsta povezave in kaj potrebujete	Kaj vam omogoča
<p>metre. Če želite navodila o povezovanju tiskalnika s kablom USB, glejte <i>Priročnik z anamestitev</i>.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Računalnik z internetnim dostopom (za HP Instant Share). 	<p>v tiskalnik, v računalnik, kjer jih lahko izboljšate ali organizirate v programski opremi HP Image Zone.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Izmenjujete fotografije s HP Instant Share. • Tiskate na tiskalnik neposredno iz HP Photosmart digitalnega fotoaparata za neposredno tiskanje. Če želite več informacij, glejte Tiskanje brez računalnika in dokumentacijo za fotoaparatus.
<p>PictBridge</p> <p>Digitalni fotoaparatus, združljiv s PictBridge, in kabl USB.</p> <p>Fotoaparatus povežite z vrati za fotoaparatus na prednji strani tiskalnika.</p>	<p>Tiskate na tiskalnik neposredno iz digitalnega fotoaparata, ki je združljiv s PictBridge. Če želite več informacij, glejte Tiskanje brez računalnika in dokumentacijo za fotoaparatus.</p>
<p>Bluetooth</p> <p>Izbirni brezžični tiskalniški adapter HP Bluetooth.</p> <p>Če ste dobili tiskalnik skupaj s tem dodatkom ali če ste ga kupili posebej, si za navodila oglejte priloženo dokumentacijo in elektronsko pomoč.</p>	<p>Tiskanje na tiskalnik iz katere koli naprave z brezžično tehnologijo Bluetooth.</p> <p>Če povežete izbirni brezžični tiskalniški adapter HP Bluetooth s tiskalnikom prek vrat za fotoaparatus, poskrbite, da bodo možnosti v meniju tiskalnika za Bluetooth pravilno nastavljene. Glejte Meni tiskalnika.</p>

Vzpostavljanje povezave s HP Instant Share

HP Instant Share uporabite za izmenjavanje fotografij s prijatelji in sorodniki prek e-pošte, spletnih albumov ali spletnih storitev za fotografije. Tiskalnik mora biti povezan prek kabla USB z računalnikom z internetnim dostopom in nameščeno vso HP programsko opremo. Če poskušate uporabiti HP Instant Share brez nameščene ali konfigurirane vse zahtevane programske opreme, dobite sporočilo o zahtevanih korakih. Glejte [Nameščanje programske opreme](#).

Pošiljanje fotografij s HP Instant Share

- 1 Vstavite pomnilniško kartico s fotografijami, ki si jih želite izmenjevati.
- 2 Sledite pozivom računalnika, da fotografije shranite v računalnik.
- 3 Uporabite možnosti HP Instant Share s programsko opremo HP Image Zone za izmenjavanje svojih fotografij z drugimi.

Če želite informacije o uporabi HP Instant Share, si oglejte elektronsko pomoč za HP Image Zone.

3 Nameščanje programske opreme

Tiskalniku je priložena izbirna programska oprema, ki jo lahko namestite v računalnik. Programska oprema vsebuje:

Programska oprema vsebuje:

Programska oprema	Kaj naredi
Gonilnik za tiskalnik HP Photosmart	Omogoča tiskanje iz aplikacij v vašem računalniku na tiskalnik HP Photosmart 320 series. Elektronska pomoč je vključena.
Programska oprema HP Image Zone	Omogoča urejanje, izboljšanje, organiziranje in izmenjavo fotografij, preden jih natisnete. Elektronska pomoč je vključena.

Namestitev programske opreme:

Uporabniki programa Windows	Uporabniki računalnikov Macintosh
<p>Pomembno: Ne povežite kabla USB, dokler vas računalnik ne pozove.</p> <p>Programska oprema HP Image Zone in polna funkcionalnost tiskalnika se namesti, ko pri nameščanju HP programske opreme izberete možnost Typical (Običajna).</p> <ol style="list-style-type: none">1 V pogon CD-ROM v računalniku vstavite CD HP Photosmart.2 Kliknite Next (Naprej) in sledite navodilom na zaslonu. Če se navodila ne prikažejo, na pogonu CD-ROM poiščite datoteko setup.exe in jo dvokliknite. Počakajte nekaj minut, da se datoteke naložijo.3 Ko vas računalnik pozove, povežite en konec kabla USB z vrati USB na zadnji strani tiskalnika in drug konec z vrati USB v vašem računalniku.4 Sledite navodilom na zaslonu, dokler se namestitev ne dokonča in se računalnik ponovno ne zažene. Ko se prikaže stran Congratulations (Čestitamo), kliknite Print a demo	<p>Pomembno: Ne povežite kabla USB, dokler vas računalnik ne pozove.</p> <ol style="list-style-type: none">1 V pogon CD-ROM v računalniku vstavite CD HP Photosmart.2 Dvokliknite ikono HP Photosmart CD.3 Dvokliknite ikono HP Photosmart Install (Namestitev za HP Photosmart). Sledite navodilom na zaslonu za namestitev programske opreme za tiskalnik.4 Ko vas računalnik pozove, povežite en konec kabla USB z vrati USB na zadnji strani tiskalnika in drug konec z vrati USB v vašem računalniku.5 V pogovornem oknu Print (Tiskanje) izberite tiskalnik. Če tiskalnik ni prikazan na seznamu, kliknite Edit Printer List (Urejanje seznama tiskalnikov), da dodate tiskalnik.

Namestitev programske opreme: (se nadaljuje)

Uporabniki programa Windows	Uporabniki računalnikov Macintosh
page (Natisni predstavitevno stran).	

4 Podpora in garancija

To poglavje vsebuje informacije o tehnični podpori in garanciji tiskalnika.

HP podpora za uporabnike

Če imate težave, sledite tem korakom:

- 1 Preverite dokumentacijo, ki ste jo dobili skupaj s tiskalnikom.
 - **Priročnik za namestitev:** *Priročnik za namestitev tiskalnika HP photosmart 320 series* razlaga, kako pripraviti tiskalnik in natisniti prvo fotografijo.
 - **Uporabniški priročnik:** *Uporabniški priročnik za tiskalnik HP photosmart 320 series* opisuje osnovne funkcije tiskalnika, razlaga, kako uporabiti tiskalnik brez računalnika, in vsebuje informacije o odpravljanju težav s strojno opremo. Ta priročnik je v elektronski obliki na voljo na CD-ju s programsko opremo.
 - **Navodila za uporabo:** *Navodila za uporabo tiskalnika HP Photosmart 320 series* so knjiga, ki jo berete. V njej so osnovne informacije o tiskalniku, vključno s pripravo, delovanjem, tehnično podporo in garancijo. Če želite podrobna navodila, si oglejte *Uporabniški priročnik*.
 - **Pomoč za tiskalnik HP Photosmart:** Elektronska pomoč za tiskalnik HP Photosmart opisuje, kako uporabiti tiskalnik z računalnikom, in vsebuje informacije o odpravljanju težav s programsko opremo. Glejte **Nameščanje programske opreme**.
- 2 Če z informacijami iz dokumentacije niste uspeli odpraviti težave, obiščite www.hp.com/support, kjer lahko:
 - Dostopate do spletnih strani za podporo
 - Pošljete HP-ju e-poštno sporočilo za odgovore na vaša vprašanja
 - Prek spletnega klepeta vzpostavite povezavo s HP strokovnjakom
 - Najdete posodobitve programske opreme

Možnosti podpore in razpoložljivost so odvisne od izdelka, države/regije in jezika.
- 3 Obrnite se na svojega krajevnega prodajalca. Če ima tiskalnik strojno okvaro, boste morali odnesti tiskalnik k svojemu prodajalcu. Popravilo je brezplačno v obdobju omejene garancije tiskalnika. Po poteku obdobja garancije boste morali za popravilo plačati.
- 4 Če z uporabo elektronske pomoči ali HP spletnih mest ne morete odpraviti težave, pokličite HP podporo za uporabnike na telefonsko številko za vašo državo/regijo. Seznam telefonskih števil za države/regije je v naslednjem poglavju.

HP telefonska podpora za uporabnike

Ko je tiskalnik v garanciji, lahko dobite brezplačno telefonsko podporo. Če želite več informacij, glejte Izjava o omejeni garanciji ali obiščite www.hp.com/support, kjer lahko preverite trajanje brezplačne podpore.

Po poteku brezplačne podpore prek telefona lahko HP pomoč dobite z doplačilom. Za možnosti podpore se obrnite na svojega HP prodajalca ali pokličite na telefonsko številko za podporo v vaši državi/regiji.

Za HP telefonsko podporo pokličite na ustrezno telefonsko številko za vaše področje. Telefonske klice obračuna vaš ponudnik telefonskih storitev.

Opomba Uporabniki v Zahodni Evropi naj obiščejo www.hp.com/support, kjer lahko dobijo telefonske številke za podporo za svojo državo/regijo.



61 56 45 43	الجزائر
Argentina	(54) 11-4778-8380
Argentina	0-810-555-5520
Australia	13 10 47
800 171	البحرين
Brasil (dentro da grande São Paulo)	(11) 3747-7799
Brasil (fora da grande São Paulo)	0800-157751
Canada	(800) 474-6836
Caribbean	1-800-711-2884
Central America	1-800-711-2884
Chile	800-360-999
中国	(8621) 38814518
Columbia	01-800-011-4726
Costa Rica	0-800-011-4114 + 1-800-711-2884
Česká republika	261 307 310
Ecuador (Andinatel)	1-800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225528
2 532 5222	مصر
Greece (international)	+ 30 210 6073603
Greece (in-country)	801 11 22 55 47
Greece (Cyprus)	800 9 2649
Guatemala	1-800-999-5105
香港特別行政區	852-2802 4098
Magyarország	1 382 1111
India	1 600 44 7737
Indonesia	62 (21) 350 3408
(0) 9 830 4848	ישראל
Jamaica	0-800-7112884
日本	0570-000511
日本 (携帯電話の場合)	+81-3-3335-9800

한국	1588-3003
Malaysia	1800-80-5405
México (Ciudad de México)	(55)5258-9922
México (fuera de Ciudad de México)	01-800-4726684
22 404747	المغرب
New Zealand	0800 441 147
Nigeria	1 3204 999
Panama	001-800-7112884
Perú	0-800-10111
Philippines	63 (2) 867-3551
Polska	22 5666 000
Puerto Rico	1-877-232-0589
Republica Dominicana	1-800-7112884
România	(21) 315 4442
Russia (Moscow)	095 7973520
Russia (St. Petersburg)	812 3467997
800 897 1444	السعودية
Singapore	65 6272 5300
Slovakia	2 50222444
South Africa (Intl.)	+ 27 11 2589301
South Africa (RSA)	086 0001030
Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
臺灣	(02) 8722-8000
Thailand	66 (2) 353 9000
71 89 12 22	تونس
Trinidad & Tobago	1-800-7112884
Türkiye	(212) 444 7171
Ukraine	(380 44) 4903520
800 4520	الإمارات العربية المتحدة
United States	(800) 474-6836
Venezuela	01-800-4746.8368
Việt Nam	84 (8) 823 4530
For Bangladesh, Brunei, Cambodia, Pakistan, and Sri Lanka	Fax to: +65-6275-6707

Klicanje

HP podpora za uporabnike pokliče, ko ste blizu računalnika in tiskalnika. Pripravite te podatke:

- Modelno številko tiskalnika (najdete jo na prednji strani tiskalnika).
- Serijsko številko tiskalnika (najdete jo na dnu tiskalnika).
- Operacijski sistem računalnika.
- Različico gonilnika tiskalnika:
 - **Osební računalnik Windows:** Če želite videti različico gonilnika tiskalnika, v opravilni vrstici Windows z desno miškino tipko kliknite ikono pomnilniške kartice in izberite **About (Vizitka)**.
 - **Macintosh:** Če želite videti različico gonilnika tiskalnika, uporabite pogovorno okno Print (Tiskanje).
- Sporočila, prikazana na zaslonu tiskalnika ali na monitorju računalnika.
- Odgovore na ta vprašanja:
 - Ali je do težave, zaradi katere kličete, že kdaj prišlo? Ali lahko ponovite stanje?
 - Ali ste ob nastali težavi v računalnik namestili novo strojno ali programsko opremo?

Izjava o omejeni garanciji

Izjavo o omejeni garanciji najdete posebej v škatli.

5 Specifikacije

V tem poglavju je seznam minimalnih sistemskih zahtev za namestitev programske opreme za tiskalnik HP Photosmart in izbrane specifikacije tiskalnika.

Če želite celoten seznam specifikacij tiskalnika in sistemskih zahtev, si oglejte pomoč v elektronski obliki. Če želite informacije o ogledu pomoči v elektronski obliki, glejte [Več informacij](#).

Sistemske zahteve

Komponenta	Minimum za osebni računalnik Windows	Minimum za Macintosh
Operacijski sistem	Microsoft® Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home in XP Professional	Mac® OS X od 10.1 do 10.3
Procesor	Intel® Pentium® II (ali enakovreden procesor) ali hitrejša različica tega procesorja	G3 ali hitrejša različica tega procesorja
RAM	64 MB (128 MB priporočeno)	Mac OS od 10.1 do 10.3: 128 MB
Prostor na disku	500 MB	500 MB
Prikaz grafike	800 x 600, 16 bitno ali več	800 x 600, 16-bitno ali več
Pogon CD-ROM	4x	4x
Povezovanje	USB 2.0 s polno hitrostjo: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home in XP Professional PictBridge: z vrati za fotoaparati na prednji strani Bluetooth: z izbirnim brezžičnim tiskalniškim adapterjem HP Bluetooth	USB 2.0 s polno hitrostjo: Mac OS X od 10.1 do 10.3 PictBridge: z vrati za fotoaparati na prednji strani Bluetooth: z izbirnim brezžičnim tiskalniškim adapterjem HP Bluetooth
Brskalnik	Microsoft Internet Explorer 5.5 ali novejša različica tega brskalnika	—

Specifikacije tiskalnika

Zvrst	Specifikacije
Povezovanje	USB 2.0 s polno hitrostjo: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home in XP Professional; Mac OS X od 10.1 do 10.3
Oblike zapisa slikovnih datotek	JPEG Baseline TIFF 24-bitna, RGB, nestisnjena in prepletena TIFF 24-bitna, YCbCr, nestisnjena in prepletena TIFF 24-bitna, RGB, packbits in prepletena TIFF 8-bitna, v sivinah, nestisnjena/packbits TIFF 8-bitna, v paletnih barvah, nestisnjena/packbits TIFF 1-bitna, nestisnjena/packbits/1D Huffman
Robovi	Tiskanje brez robov: Zgoraj 0,0 mm (0,0 palca); spodaj 12,5 mm (0,50 palca); levo/desno 0,0 mm (0,0 palca) Tiskanje z robovi: Zgoraj 4 mm (0,16 palca); spodaj 12,5 mm (0,50 palca); levo/desno 4 mm (0,16 palca)
Velikosti medijev	Fotografski papir 10 x 15 cm (4 x 6 palcev) Fotografski papir z jezičkom 10 x 15 cm z 1,25 cm jezička (4 x 6 palcev z 0,5 palca jezička) Indeksne kartice 10 x 15 cm (4 x 6 palcev) Hagaki kartice 100 x 148 mm (3,9 x 5,8 palca) A6 kartice 105 x 148 mm (4, x 5,8 palca) Kartice velikosti L 90 x 127 mm (3,5 x 5 palcev) Kartice velikosti L z jezičkom 90 x 127 mm z 12,5 mm jezička (3,5 x 5 palcev z 0,5 palca jezička)
Vrste medijev	Papir (fotografski) Kartice (indeksne, Hagaki, A6, velikosti L)
Pomnilniške kartice	CompactFlash Type I in Type II MultiMediaCard Secure Digital SmartMedia Memory Stick xD-Picture Card
Podprte oblike zapisa datotek za pomnilniško kartico	Tiskanje: Vse podprte oblike zapisa slikovnih in video datotek Shranjevanje: Vse oblike zapisa datotek
Delovna temperatura	Od 0 do 45 stopinj C (od 32 do 113 stopinj F) [Od 15 do 35 stopinj C (od 59 do 95 stopinj F) priporočeno]
Pladenj za papir	En 10 x 15 cm (4 x 6 palcev) pladenj za fotografski papir

(se nadaljuje)

Zvrst	Specifikacije
Kapaciteta pladnja za papir	20 listov, največja debelina lista 292 µm (11,5 mil)
Poraba energije	ZDA Tiskanje: 12,3 W Nedejaven: 6,29 W Izklopljen: 4,65 W Mednarodno Tiskanje: 11,4 W Nedejaven: 5,67 W Izklopljen: 4,08 W
Tiskalna kartuša	Tribarvna kartuša (7 ml) HP #95 (Severna Amerika, Južna Amerika, Azija in Pacifik), #135 (Vzhodna Evropa, Rusija, Bližnji vzhod, Afrika, Japonska), #343 (Zahodna Evropa), #855 (Kitajska, Indija) Tribarvna kartuša (14 ml) HP #97 (Severna Amerika, Južna Amerika, Azija in Pacifik), #134 (Vzhodna Evropa, Rusija, Bližnji vzhod, Afrika, Japonska), #344 (Zahodna Evropa), #857 (Kitajska, Indija) Gray Photo HP #100 (po vsem svetu)
Podpora USB 2.0 s polno hitrostjo	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home in XP Professional Mac OS X od 10.1 do 10.3 HP priporoča, da je kabel USB krajši od 3 metrov (10 čevljev)
Oblike zapisa video datotek	Motion JPEG AVI Motion JPEG QuickTime MPEG-1

Izjave o varovanju okolja

Podjetje Hewlett-Packard Company je zavezano k izdelovanju kakovostnih okolju prijaznih izdelkov.

Varovanje okolja

Tiskalnik je bil načrtovan tako, da čimbolj zmanjša učinek na naše okolje. Če želite več informacij, obiščite spletno mesto HP's Commitment to the Environment na naslovu www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/.

Ozon

Ta izdelek proizvaja zanemarljivo količino ozona (O₃).

Poraba energije

Poraba energije je znatno manjša, če je izdelek vrste ENERGY STAR®, kar ohranja naravne vire in prihrani denar, pri tem pa ne zmanjšuje visoko učinkovitost izdelka. Ta izdelek je vrste ENERGY STAR, ki je prostovoljen program, namenjen spodbujanju razvoja pisarniških izdelkov, ki učinkovito izrabljajo energijo.



ENERGY STAR je zaščitena znamka v ZDA. Podjetje Hewlett-Packard Company kot partner ENERGY STAR ugotavlja, da ta izdelek ustreza priporočilom programa ENERGY STAR za učinkovito izrabo energije. Če želite več informacij, obiščite www.energystar.gov.

Poraba papirja

Izdelek je primeren za uporabo recikliranega papirja, kot to predpisuje standard DIN 19309.

Plastika

Plastični deli, težji od 24 gramov (0,88 unč), so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki omogočajo identifikacijo plastike za reciklažo na koncu življenjske dobe tiskalnika.

Podatkovni listi o varnosti materialov

Podatkovne liste o varnosti materialov (MSDS) lahko dobite na spletnem mestu HP na naslovu www.hp.com/go/msds. Uporabniki, ki nimajo internetnega dostopa, se lahko obrnejo na podporo za uporabnike.

Program recikliranja

HP ponuja vedno več programov za vračanje izdelkov in reciklažo v veliko državah in pri partnerjih z nekaj največjimi elektronskimi reciklažnimi centri po vsem svetu. HP ohranja sredstva s preprodajo nekaterih njegovih najbolj priljubljenih izdelkov.

Ta HP izdelke v spojih vsebuje svinec, ki lahko zahteva posebno ravnanje ob koncu njegove življenjske dobe.

Declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's name and address:	
Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA	
Regulatory model number:	SDGOA-0406
Declares that the product:	
Product name:	Photosmart 320 series (Q3414A)
Model number(s):	Photosmart 325 (Q3414A)
Power adapters:	HP Part # Q3419-60040 (domestic) HP Part # Q3419-60041 (international)
Conforms to the following product specifications:	
Safety:	IEC 60950: 3rd Edition: 1999 EN 60950:2000 UL1950/CSA22.1 No.950, 3rd Edition:1995 NOM 019-SFCI-1993 GB4943:2001
EMC:	CISPR 22: 1997 / EN 55022: 1998, Class B CISPR 24: 1997 / EN 55024: 1998 IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000 IEC 61000-3-3/A1: 2001 / EN 61000-3-3/A1: 2001 CNS13438: 1998, VCCI-2 FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2 GB9254: 1998
Supplementary Information:	
The Product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC and carries the CE marking accordingly.	
European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany. (FAX +49-7031-14-3143)	